FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province North West Territories — District No. 201 — Alberta — S. District No. XIV — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 124 — in / dans — Glengarry — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by Dénombrement des Vivants par — Angus McDonell — Enumerator. Enumérateur.

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or "u" for urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret" for retired.) Profession, occupation, métier ou autre moyen d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée ou retraitée, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Country to say so.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Inscrire "F" pour fabrique, "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employés à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employés à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or house. Mois employés à un autre travail que celui de la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages pour métier ou profession $.	Extra earnings. (From other than regular occupation) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'une autre source que son occupation régulière) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
17	17	Ryan McWilliam	m	w	son	s	7 Sept	1879	21	O "r"	—	—	Irish	Canada	R.Cath	Farmer																English		1
		" Elizabeth E.	f	w	daughter	s	5 Nov	1881	19	O "r"	—	—	"	"	"																	"		2
		" John F.	m	w	son	s	29 Aug	1888	12	N.W.T.	1894	—	"	"	"	Student												9				"		3
		" Ida C.	f	w	daughter	s	22 June	1893	7	" "	1894	—	"	"	"																	"		4
		" Carrie M.	f	w	daughter	s	14 Jan	1896	5	Alta. "r"	—	—	"	"	"																	"		5
19	19	Seguin Eloi	m	w	Head	m	6 June	1878	23	Q. "r"	—	—	French	"	R.Cath	Farmer																French		6
		" Mary Ann	f	w	wife	m	21 July	1879	21	Q. "r"	—	—	"	"	"																	"		7
20	20	Williams Thomas	m	w	Head	m	18 Feb	1875	24	O. "r"	—	—	Irish	"	"																	English		8
		" Lucy A.	f	w	wife	m	2 May	1876	24	N.S.	1899	—	"	"	"																	"		9
21	21	McDonell Donald	m	w	Head	m	—	1839	61	O. "r"	—	—	Scotch	"	R.Cath	Farmer																Gaelic		10
		" Harriet	f	w	wife	m	12 Aug	1853	47	O. "r"	—	—	"	"	"																	"		11
		" Ranald A.	m	w	brother	m	March	1853	47	O. "r"	—	—	"	"	"																	"		12
		" Angus	m	w	nephew	s	4 Mar	1883	18	O. "r"	—	—	"	"	"																	"		13
22	22	McDonell Samuel	m	w	Head	m	15 Apr	1839	71	O. "r"	—	—	Scotch	"	Presb.																	Gaelic		14
		" John A.	m	w	son	s	3 Jan	1883	36	O. "r"	—	—	"	"	"	Rancher																"		15
		McLean Willie	f	w	daughter	w	27 May	1885	15	O. "r"	—	—	"	"	"																	"		16
		" George W.	m	w	grandson	s	8 June	1895	75	N.S.	1897	—	"	"	"																	English		17
23	23																																	18
23	23	McDonell Rory R.	m	w	Head	m	6 Jan	1852	49	O. "r"	—	—	Scotch	"	R.Cath	Farmer		1														"		19
		" Janett	f	w	wife	m	24 Nov	1858	42	O. "r"	—	—	"	"	"																	"		20
		Ethel Beatrice	f	w	daughter	s	5 Aug	1885	15	O. "r"	—	—	"	"	"	Student												4				"		21
		" Donald	m	w	son	s	14 Feb	1887	14	O. "r"	—	—	"	"	"	—												4				"		22
		" Christina	f	w	daughter	s	16 Sept	1890	10	N.S.	1897	—	"	"	"	—												7				"		23
		" Jessie	f	w	daughter	s	16 "	1890	10	" "	"	—	"	"	"	—												7				"		24
		" John L.	m	w	son	s	3 Nov	1899	1	Alta. "r"	—	—	"	"	"																	"		25
		Cameron Archibald	m	w	Lodger	s	5 Nov	1872	28	O. "r"	—	—	"	"	"	Teacher		1														Gaelic		26
24	24	Boyle Edward	m	w	Head	m	13 July	1860	40	Belgium	1872	1877	French	"	"	Farmer		1														French		27
		" Leonia	f	w	wife	m	12 July	1869	36	" "	"	—	"	"	"																	"		28
		" Peter	m	w	son	s	24 Mch	1895	16	" "	"	—	"	"	"	Farmer																"		29
		" Ivo	m	w	son	s	23 July	1886	14	" "	"	—	"	"	"	Student												7				"		30
		" Sylvia	f	w	daughter	s	1 Mch	1888	13	" "	"	—	"	"	"	—												7				"		31
		" Benjamin	m	w	son	s	9 Aug	1893	7	Alta. "r"	—	—	"	"	"	—												4				"		32
		" Juliana	f	w	daughter	s	15 June	1896	5	" "	—	—	"	"	"																	"		33
		" Maria C.	f	w	daughter	s	1 Mch	1897	4	" "	—	—	"	"	"																	"		34
25	25	Mowatt Henry	m	w	Head	s	16 Aug	1874	26	Q. "r"	—	—	"	"	"	Farmer		1														Irish		35
26	26	Labbie Louis	m	w	Head	m	21 Sept	1848	52	Q. "r"	—	—	French	"	R.Cath	"																"		36
		" Elizabeth	f	w	wife	m	18 Sept	1850	50	Q. "r"	—	—	"	"	"																	"		37
		" Edmond	m	w	son	s	28 Jan	1877	24	Q. "r"	—	—	"	"	"	Student																"		38
		" Ecloyne	f	w	daughter	s	6 Nov	1887	13	Q. "r"	—	—	"	"	"													10				"		39
27	27	Surgeon Clothas	m	w	Head	m	11 Mar.	1834	45	Q. "r"	—	—	"	"	"	Engineer		1			Jan Hotel		12		720						"		40
		" Ellen	f	w	wife	m	11 June	1858	42	Q. "r"	—	—	"	"	"																	"		41
		" Jessica	f	w	daughter	s	2 Aug	1881	19	Q. "r"	—	—	"	"	"																	"		42
		" Louis	m	w	son	s	13 Jan	1883	18	Q. "r"	—	—	"	"	"	Farmer																"		43
		" Mary C.	f	w	daughter	s	16 July	1884	16	Q. "r"	—	—	"	"	"																	"		44
		" Noel	m	w	son	s	15 June	1886	14	Q. "r"	—	—	"	"	"																	"		45
		" Isabel	f	w	daughter	s	6 Aug	1890	10	Q. "r"	—	—	"	"	"	Student												6				"		46
		" Albert	m	w	son	s	10 July	1892	8	Alta. "r"	—	—	"	"	"	—												6				"		47
		" Charles	m	w	son	s	29 May	1897	3	" "	—	—	"	"	"																	"		48
		Bissonnette Eloise	m	w	Lodger	s	14 Oct	1822	77	Q. "r"	—	—	"	"	"	Farmer																"		49
28	28	Boisvenault Ls. (Homicide)	m	w	Head	m	11 Nov	1873	27	Q. "r"	—	—	"	"	"	"																"		50